TRAVEL STEP CO., LTD.
TRAVEL STEP
TIME TO TRAVEL
TAT/LICENSE 11 / 11143
309/76 ซอย อ่อนนุช 17 แขวง สวนหลวง เขต สวนหลวง กรุงเทพ 10250
083-429-4651, 065-169-9619, 081-374-4482
travel step01.@gmail.com
travelstep
@travelstep
www.travelstep.co.th
เวลาทำการ : จันทร์-ศุกร์ 09:00 - 18:00 น. เวลาปิดทำการ : วันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์

โปรแกรมการเดินทาง 5 วัน 4 คืน : โดยสายการบินสายการบินเวสต์แอร์

West Air 西部航空

BKK → CKG

เที่ยวบิน	ออก	ถึง
PN6430	17.55	22.10

CKG → BKK

เที่ยวบิน	ออก	ถึง
PN6429	14.25	16.40

ฉงชิ่ง 5 วัน 4 คืน อิสระ 1 วัน เที่ยวสบายไม่ลงร้านช้อป 100%

💥 เมืองแห่งขุนเขาและแสงไฟ สวยสุดจึ้ง ซิ่งทะลุตึก 💥 ราคาเริ่มต้น 16,900 บาท

รถไฟทะลุตึกสถานีหลีจื่อป้า จุดเช็คอินใหม่ Raffles City ตึกระฟ้า 8 หลังที่ตั้งอยู่บนพื้นที่ขนาด 91,782 ตารางเมตร หงหยาต้ง แลนด์มาร์คประจำเมืองฉงชิ่ง *ตึก 22 ชั้น* สุดแปลกคุ๋ยซิงโหล่ว พิพิภัณฑ์ศิลปะ (ตึกตะเกียบ) จุดถ่ายรูปสุดคูล ถนนโบราณสือปาที (Shi Ba Ti) พร้อมเทรดเบียร์สด ราคาขึ้น-ลง ราว "ตลาดหุ้น" พักสบาย โรงแรมหรู ระดับ 4💎 **มาตรฐานประเทศจีน อิ่มอร่อยจัดเต็ม บุฟเฟ่ต์สุกี้หม่าล่าสไตล์ฉงชิ่ง อาหารเสฉวน

สายการบิน West Air (PN) ✈

วันที่	โปรแกรมทัวร์	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ – ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่ง เจียงเป่ย – โรงแรม PN6430 BKK-CKG 17.55-22.10			✈	Rezen Hotel Chongqing หรือระดับเทียบเท่า 4💎
2	มหาศาลาประชาคมต้าหลี่ถัง – รถเมล์ทะลุตึก – ถนนคนเดินเจี่ยฟ่างเป่ย – พิพิธภัณฑ์ศิลปะ (ตึกตะเกียบ) – ตึกคุ๋ยชิง ชั้น 22 – ถนนคนเดินกวนอินเฉียว Guanyinqiao	🍽	🍽	🍽	Rezen Hotel Chongqing หรือระดับเทียบเท่า 4💎
3	อิสระ 1 วันเต็ม เที่ยวฉงชิ่งตามใจคุณ OPTION 1: ทัวร์ 1 วัน อู่หลง - หลุมฟ้าสามสะพานสวรรค์ + อุทยานเขานางฟ้า (รวมอาหารกลางวัน) OPTION 2: ทัวร์ 1 วัน ต้าจู๋ มรดกโลกพระแกะสลักหิน เขาเป่าติ่งซาน (รวมอาหารกลางวัน)	🍽	X	X	Rezen Hotel Chongqing หรือระดับเทียบเท่า 4💎
4	รถไฟทะลุตึก(ไม่รวมค่าขึ้นรถไฟ)–ถนนโบราณสือปาที (Shi Ba Ti) + เทรดเดอร์เบียร์ – Raffles City – หงหยาต้ง OPTION: ล่องเรือชมวิวแม่น้ำเหลียงเจียง	🍽	🍽 บุฟเฟ่ต์สุกี้หม่าล่า	🍽	Rezen Hotel Chongqing หรือระดับเทียบเท่า 4💎
5	Outlet - ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย – ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ PN6429 CKG-BKK 14.25-16.40	🍽	X	✈	

รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม และ โรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเป็นมาตรฐานประเทศจีน

DAY 1 l ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ - ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย

14.55 น. พร้อมกันที่ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้นที่ 4 เคาน์เตอร์สายการบิน West Air (PN) มีเจ้าหน้าที่คอยต้อนรับอำนวยความสะดวก มอบเอกสาร และอธิบายเพิ่มเติม

BKK 17:55 — **PN6430** → **CKG** 22:10

เส้นทาง สุวรรณภูมิ (BKK) – ฉงชิ่งเจียงเป่ย์ (CKG)

17.55 น. เดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย โดยสายการบิน West Air (PN) เที่ยวบินที่ PN6430

22.10 น. ถึงท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย สาธารณรัฐประชาชนจีน เข้าสู่ขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และศุลกากร *(เวลาของสาธารณรัฐประชาชนจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)* ฉงชิ่ง หรือ เมืองจุงกิง ปัจจุบันฉงชิ่งเป็นเมืองหนึ่งในสี่เขตปกครองพิเศษ เป็นเมืองที่มี วามสำคัญทางด้านอุตสาหกรรม เนื่องจากมีแม่น้ำแยงซีเป็นเส้นทางหลักในการนำเข้าส่งออกสินค้า

เข้าสู่ที่พัก Rezen Hotel Chongqing หรือเทียบเท่า
โรงแรมระดับ 4 💎💎💎💎 มาตรฐานจีน พัก 4 คืน

DAY 2 l มหาศาลาประชาคมต้าหลี่ถัง – รถเมล์ทะลุตึก – ถนนคนเดินเจี่ยฟ่างเป่ย – พิพิธภัณฑ์ศิลปะ (ตึกตะเกียบ) – ตึกคุ๋ยชิง ชั้น 22 – ถนนคนเดินกวนอินเฉียว Guanyinqiao

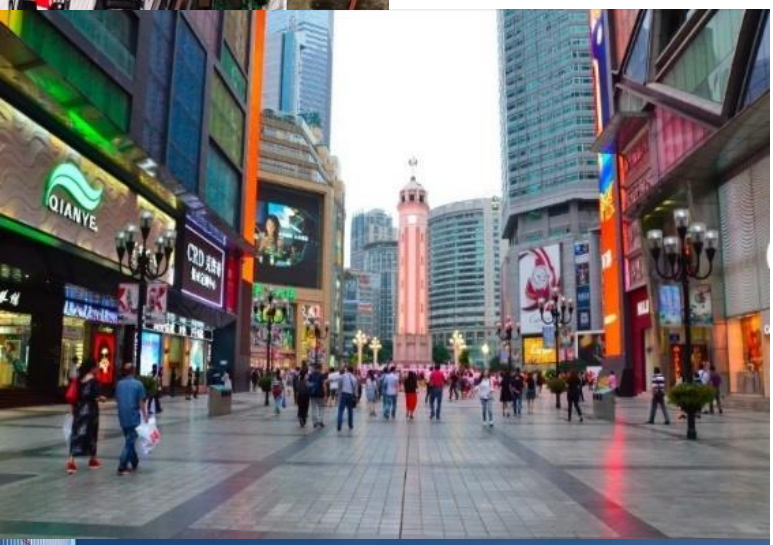
เช้า 🍽 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ศาลาประชาคม(ด้านนอก) มหาศาลาประชาคมฉงชิ่ง (Chongqing Great Hall of the People) หรือที่คนท้องถิ่นเรียกว่า "ต้าลี่ถัง" (Da Li Tang) เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์คที่สำคัญที่สุดและสวยงามที่สุดของเมืองฉงชิ่ง มีต้นแบบจากปักกิ่ง ตัวอาคารโดดเด่นด้วยโดมวงกลมสีเขียวขนาดใหญ่ ซึ่งจำลองแบบมาจาก หอฟ้าเทียนถาน (Temple of Heaven) ใน

กรุงปักกิ่ง อีกทั้งศาลาแห่งนี้ เคยได้รับการยกย่องให้เป็น 1 ใน 10 สิ่งก่อสร้างที่สวยงามที่สุดในเอเชียช่วงศตวรรษที่ 20

จุดเช็กอินสุดแปลกของฉงชิ่ง รถเมล์ทะลุตึก ที่ต้องเห็นด้วยตาฉงชิ่งหลายคนอาจนึกถึงเมืองภูเขา ถนนซ้อนชั้น และรถไฟฟ้าวิ่งผ่านตึก ที่ทำเอาฮือฮา กับรถบัสคันหนึ่งที่ดูเหมือนวิ่งทะลุอาคารและหยุดลอยอยู่กลางอากาศบน ชั้น 8 ตั้งอยู่ใน เขตหนานอัน เมืองฉงชิ่ง เพลิดเพลินเดินชมถนนคนเดินโบราณหลงเหมินฮ่าว (Longmen Hao Old Street) เป็นถนนเก่าแก่เส้นหนึ่งของฉงชิ่ง สำหรับบริเวณนี้มีร้านอาหารหลายร้านให้เลือก ทั้งยังมีร้านหนังสือและร้านขายของที่ระลึก ให้ท่านเลือกซื้อมากมาย

เที่ยง 🍽 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



จากนั้นนำท่านสู่ย่านธุรกิจสุดหรูใจกลางเมืองฉงชิ่ง ถนนคนเดินเจี่ยฟางเป่ย (Jeifangbei) (ถนนคนเดินเมืองฉงชิ่ง) เลือก ช้อปปิ้งจุใจ ตั้งอยู่บริเวณอนุสาวรีย์ปลดแอก ปัจจุบันเป็นจุดศูนย์รวมหนุ่มสาววัยรุ่นที่มีสไตล์ในการแต่งตัวและเป็นแหล่งรวบรวม แบรนด์ดังๆ ต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น Cartier Louis Vuitton Gucci Rolex Adidas

นำท่านถ่ายรูปกับ ตึกตะเกียบ (Chongqing Art Gallery) เป็นพิพิธภัณฑ์ที่ได้รับการออกแบบและได้รับแรงบันดาลใจจากองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรม ที่ซับซ้อนของ Huguang Guild Hall ซึ่งเป็นโครงสร้างทางประวัติศาสตร์ อาคารประกอบด้วยส่วนประกอบโครงสร้างสีแดงและสีดำ พิพิธภัณฑ์ ศิลปะฉงชิ่ง ถือกำเนิดมาจากโรงละคร Guotai Grand Theatre และได้พัฒนาจนกลายเป็นสถาบันทางวัฒนธรรมที่มีชีวิตชีวาซึ่งรวบรวมจิตวิญญาณของฉงชิ่งเอาไว้ อีกทั้งยังรักษาประเพณีดั้งเดิมไปพร้อมๆ กับการเปิดรับนวัตกรรม ทำให้ที่นี่เป็นแหล่งรวมแห่งความคิดสร้างสรรค์และวัฒนธรรมของเมืองฉงชิ่ง นอกจากผลงานศิลปะแล้ว ภายในอาคารยังมีร้านเด็ดกระแสแรงอย่างร้าน POPMART ตัวการ์ตูนน่ารัก ราคาดีเยี่ยม เลือกจุ่มได้เยอะมากๆ ถ้าเผลอตัวเผลอใจอาจจะได้

น้องๆ กลับมาแบบเต็มถุงเลย และหากช้อปปิ้ง เกิดการเมื่อยล้าหรือหิว สามารถเลือกซื้อ ชิมอาหารที่นี่ได้มากมาย

นำท่านสู่ ตึก 22 ชั้น หรือตึกคุ๋ยชิง (Kuixing Building) อีกที่ห้ามพลาด! ตึกสุดแปลกในเมืองฉงชิ่ง ชั้น 1 กลายเป็นชั้นที่ 22 ของอีกฝั่งได้ไง!! เพราะถ้ายืนอยู่ด้านหน้าจะเห็นเหมือนตึกสูงไม่กี่ชั้น แต่พอเดินถึงชั้นบนกลับพบลานกว้างคล้ายจัตุรัส มีศาลเจ้าสถาปัตยกรรมจี นดั้งเดิม ซึ่งความว้าวมากนั่นคือ ตรงจุดนี้คุณ อาจรู้สึกเหมือนยืนบนพื้นดินปกติแต่พอเดินไปอีกด้านกลับว่าคุณกำลังยืนบนชั้นดาดฟ้าของตึกสูง 22 ชั้น! ทั้งที่อีกฝั่งก็เป็นถนนปกติ บ่งบอกถึงภูมิประเทศของเมืองแห่งนี้มีลักษณะเป็นภูเขาสูงได้ชัดเจนมาก มีการสร้างสะพานลอยฟ้าเชื่อมต่อ ตึกทั้งสองหลังขึ้นที่ชั้น 22 ขนานกัน 2 สะพาน มีความยาว 23 เมตร กว้าง 4 เมตร สูงจากพื้นดิน 68.5 เมตร และมีลวดสลิงยึดดึงไว้อีก 8 เส้น เพื่อห้ผู้คนได้ใช้เดินข้ามเพื่อย่นระยะเวลาในการเดินทางจากตึกหนึ่งไปอีกตึกหนึ่ง ซึ่งปกติต้องใช้เวลาเดินประมาณ 20 นาที นอกจากจะช่วยย่นระยะเวลาแล้ว ยังได้ชมวิวทิวทัศน์ข้างล่างและบริเวณรอบๆ ได้อย่างตื่นตาตื่นใจ

นำท่านสู่ ถนนคนเดินกวนอินเฉียว หนึ่งในย่านการค้าและแฟชั่นที่คึกคักทันสมัยที่สุดแห่งหนึ่งของจีน เป็นศูนย์รวมไลฟ์สไตล์ของคนรุ่นใหม่ที่ผสมผสานความอลังการของตึกสูง เป็นมหานครแห่งแสงสีและจุดถ่ายรูปสุดฮิต จอดิจิทัลขนาดยักษ์ แสงสีเสียงยามค่ำคืน และสตรีทฟู้ดท้องถิ่นรสจัดจ้านเข้าไว้ด้วยกันอย่างมีชีวิตชีวา และยังเป็นสวรรค์ของสายช้อปปิ้งและป๊อปคัลเจอร์ที่รายล้อมด้วยห้างสรรพสินค้าชั้นนำระดับไฮเอนด์และศูนย์รวมแฟชั่นวัยรุ่น เช่น Paradise Walk, ห้าง Starlight 68 Plaza ที่มีอควาเรียมทรงกระบอกยักษ์กลางห้าง, ร้านแฟชั่นแนวสตรีทอย่าง Basement FG รวมถึง Fangyuan LIVE ที่รวมสินค้าอนิเมะและของสะสม

อาร์ตทอยยอดฮิต ทั้งยังมีย่านสตรีทฟู้ดและของกินเล่นฉงชิ่ง มีตรอกอาหาร Guanyinqiao Food Street ที่รวมสตรีทฟู้ดรสเด็ดต้นตำรับฉงชิ่ง ไม่ว่าจะเป็นหม่าล่าเสียบไม้ บะหมี่เสี่ยวเมี่ยน (Xiaomian) ไก่ทอดคลุกพริก ขนมหวานน้ำแข็งใส และชานมแบรนด์ดังให้เลือกลิ้มลองตลอดทั้งวันทั้งคืน

ค่ำ 🍽 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

OPTIONAL TOUR : ล่องเรือชมแม่น้ำเหลี่ยงเจียง ท่านละ 300 หยวน: ล่องเรือชมสองสายน้ำ

สัมผัสหัวใจฉงชิ่งยามราตรี เมื่อมหานครฉงชิ่งสลัดคราบและสวมอาภรณ์แห่งแสงไฟ มีเพียงวิธีเดียวที่จะได้เป็นประจักษ์พยานต่อความมหัศจรรย์นี้ได้อย่างเต็มตาและน่าประทับใจที่สุด นั่นคือการปล่อยให้สายน้ำเป็นผู้นำทาง กับกิจกรรมล่องเรือชมสองสายน้ำ การเดินทางที่จะทำให้ท่านได้เห็นภาพที่แตกต่างและยิ่งใหญ่กว่าการชมจากบนบก ที่นี่คือจุดที่แม่น้ำแยงซีอันยิ่งใหญ่และแม่น้ำเจียหลิงอันงดงามไหลมาบรรจบกัน และเราจะล่องเรือไป ณ ใจกลางของจุดบรรจบนั้น ท่านจะได้เห็น หงหยาต้ง ส่องสว่างราวกับพระราชวังในเทพ นิยายที่ลอยอยู่บนหน้าผา แสงสีทองอร่ามสะท้อนบนผืนน้ำเป็นประกายระยิบระยับ เบื้องหน้าคือ ราฟ เฟิลส์ ซิตี้ (Raffles City) ที่เปิดไฟสว่างไสวเต็มรูปแบบ เผยให้เห็นรูปทรงดั่งเรือสำเภาแห่งอนาคตที่กำลังจะออกเดินทางอย่างเต็มภาคภูมิ และที่สุดคือ ณ จุดบรรจบของแม่น้ำสองสาย ที่ซึ่งท่านจะถูกโอบล้อมด้วยภาพพาโนรามา 360 องศาของตึกระฟ้าจากย่านเจี่ยฟ่างเป่ย

หมายเหตุ: สำหรับท่านที่ไม่ได้เข้าร่วมโปรแกรมเสริม: ทางบริษัทฯ ให้ท่านได้อิสระช็อปปิ้ง ณ หงหยาต้ง ตามอัธยาศัย และเพื่อให้การเดินทางของท่านเป็นไปอย่างราบรื่น ปลอดภัย และเป็นไปตามมาตรฐานของทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือให้ท่านสำรองโปรแกรมเสริมผ่านหัวหน้าทัวร์หรือมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่ได้รับมอบหมาย ยเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อประโยชน์สูงสุดในด้านราคา ความปลอดภัย และการบริหารจัดการเวลาของคณะทัวร์โดยรวม

กลับเข้าสู่ที่พัก Rezen Hotel Chongqing

DAY 3 l อิสระ 1 วันเต็ม เที่ยวฉงชิ่งตามใจคุณ อิสระอาหารกลางวันและอาหารเย็น
OPTION 1 : ทัวร์ 1 วัน อู่หลง - หลุมฟ้าสามสะพานสวรรค์ + อุทยานเขานางฟ้า
OPTION 2 : ทัวร์ 1 วัน ต้าจู๋ มรดกโลกพระแกะสลักหิน เขาเป่าติ่งซาน

เช้า 🍽 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

อิสระเที่ยวเต็มวันในฉงชิ่ง สร้างประสบการณ์ในแบบของคุณ!

ในวันอิสระนี้ คุณสามารถสำรวจมหานครฉงชิ่งได้ตามความสนใจ โดยมีไกด์ท้องถิ่นพร้อมให้คำแนะนำและอิสระท่องเที่ยวเองตามอัธยาศัยโดยมีหัวหน้าทัวร์และไกด์ท้องถิ่น คอยให้คำแนะนำ

ตัวเลือกเสริมสุดพิเศษ (Optional Tours)

OPTION 1 : ทัวร์ 1 วัน อู่หลง - หลุมฟ้าสามสะพานสวรรค์ + อุทยานเขานางฟ้า

ท่านละ 800 หยวน (ขอสงวนสิทธิ์ในการออกทริปเมื่อมียอดจองตั้งแต่ 6 ท่านขึ้นไปเท่านั้น) สำหรับท่านที่หัวใจรักการผจญภัยและปรารถนาที่จะสัมผัสความมหัศจรรย์ทางธรรมชาติที่ยิ่งใหญ่กว่า เราขอเสนอทัวร์เสริมที่จะนำท่านเดินทางสู่อุทยานแห่งชาติหลุมฟ้า 3 สะพานสวรรค์ และ อุทยานเขานางฟ้า (ระยะทาง 168 ก.ม. ใช้ เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

เมืองอู่หลง ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของเมืองฉงชิ่งเป็นเมืองที่อยู่ท่ามกลางหุบเขาโอบล้อมด้วยภูเขาสูง ทำให้เมืองนี้มีป่าไม้ และพื้นที่สีเขียวเยอะและอากาศดี มีแม่น้ำอู่เจียงไหลตัดผ่านกลางเมือง

นำท่านเดินทางสู่ อุทยานแห่งชาติหลุมฟ้า 3 สะพานสวรรค์ (Three Natural Bridges) หรือ

"เทียนเซิงซ่านเฉียว" ซึ่งถือว่าเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติระดับ 5A ที่มีความสวยงามมากที่สุดในเมืองอู่หลง ตั้งอยู่ห่างจากเมืองอู่หลงประมาณ 18 กิโลเมตร เกิดจากการยุบตัวของเปลือกโลก ทำให้เกิดเป็นบ่อหลุมขนาดใหญ่ที่ลึกประมาณ 300-500 เมตร และมีบางส่วนเป็นโพรงทะลุเหมือนกับสะพานทอดข้ามระหว่างภูเขา (รวมลิฟท์แก้วลง+รถอุทยาน) ภายในอุทยานแห่งชาติหลุมฟ้า-สะพานสวรรค์ ยังมีโรงเตียมเก่าๆ ซึ่งเป็นจุดแวะพักของคนเดินทางในสมัยก่อนตั้งแต่ในสมัยราชวงศ์ถัง (ค.ศ. 618-907) เนื่องจากหุบเขานี้เป็นเส้นทางลัดจากเสฉวนไปยังเหอหนา ไฮไลท์สถานที่แนะนำ 1. Tianlong Bridge ผนังถ้ำมีการแกะสลักลวดลายมังกรสวยงาม 2. Qinglong Bridge ลักษณะเป็นโพรงยาว มีลำธารเล็กไหลผ่าน 3. Heilong Bridge และจุดนี้เองที่จางอี้โหมวใช้เป็นฉากในหนังการถ่ายทำหนังเรื่อง "ศึกโค่นบัลลังก์วังทอง ล่าสุดใช้เป็นฉากในหนังฮอลิวู๊ดฟอร์มยักษ์ TRANFORMER4 ที่โด่งดังไปทั่วโลก ตื่นตาตื่นใจกับการชมทัศนียภาพของอุทยานฯ

ณ ระเบียงแก้วอู่หลง (Wulong Glass Bridges) จุดท่องเที่ยวแห่งใหม่ล่าสุดของอุทยานฯ ซึ่งตั้งอยู่บนหน้าผาสูงจากระดับน้ำทะเล 1,200 เมตร ยื่นออกไปจากขอบหน้าผา 11 เมตร มีความกว้าง 26 เมตร ออกแบบโดยผู้เชี่ยวชาญทั้งในประเทศจีนและต่างประเทศ เป็นระเบียงกระจกชมวิวที่ใหญ่ที่สุดในเอเชีย ให้ท่านได้ชื่นชมทัศนียภาพโดยรอบ และด้านล่างที่สามารถมองทะลุไปยังก้นหุบเขา

เที่ยง 🍽 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ อุทยานเขานางฟ้า (Fairy Maiden Mountain) ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำอูเจียง ระดับความสูง 1,900 เมตร จากระดับน้ำทะเล มียอดเขาสูงที่ 2,033 เมตร อุทยานท่องเที่ยวทางธรรมชาติของเมืองอู่หลงที่ถือว่าอยู่ในระดับ 5A ของประเทศจีน ที่อุทยานแห่งนี้ได้รับการกล่าวขานว่าเป็นอุทยานที่มีชื่อเสียงในเรื่องของความสวยงามทางธรรมชาติ สามารถท่องเที่ยวได้ทั้งปี เนื่องจากในแต่ละฤดูก็จะมีความสวยงามแตกต่างกันออกไป ได้รับการขนานนามว่า “ดินแดนแห่ง 4 สิ่งมหัศจรรย์” ได้แก่ มีป่าไม้หนาแน่น มียอดเขาประหลาด มีทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ และมีลานหิมะในฤดูหนาว (รวมรถราง) เหมาะแก่การเพลิดเพลินชมวิว ถ่ายภาพเก็บความประทับใจอีกด้วย หมายเหตุ: โปรแกรมนี้จำเป็นต้องมีผู้ร่วมเดินทางขั้นต่ำ 6 ท่านขึ้นไป บริษัทฯ จึงจะสามารถดำเนินการจัดทัวร์ได้ เพื่อให้การเดินทางของท่านเป็นไปอย่างราบรื่น ปลอดภัย และเป็นไปตามมาตรฐานของทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือให้ท่านสำรองโปรแกรมเสริมผ่านหัวหน้าทัวร์หรือมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่ได้รับมอบหมายเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อประโยชน์สูงสุดในด้านราคา ความปลอดภัย และการบริหารจัดการเวลาของคณะทัวร์โดยรวม

อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

OPTION 2 : ทัวร์ 1 วัน ต้าจู๋ มรดกโลกพระแกะสลักหิน เขาเป่าติ่งซาน

ท่านละ 680 หยวน (ขอสงวนสิทธิ์ในการออกทริปเมื่อมียอดจองตั้งแต่ 6 ท่านขึ้นไปเท่านั้น) สำหรับท่านที่หลงใหลในประวัติศาสตร์และปรารถนาที่จะสัมผัสความมหัศจรรย์อันยิ่งใหญ่ที่สร้างสรรค์ด้วยศรัทธาของมนุษย์ เราขอเสนอทัวร์เสริมสุดพิเศษที่จะนำท่านเดินทางสู่ "อำเภอต้าจู๋" เพื่อชม "พระพุทธรูปแกะสลักหินต้าจู๋" ณ เขาเป่าติ่งซาน มรดกโลกทางวัฒนธรรมอันล้ำค่าที่ได้รับการยกย่องจาก UNESCO (ระยะทางประมาณ 110 กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)

นำท่านชม พระพุทธรูปแกะสลักหินต้าจู๋ เขาเป่าติ่ง (Dazu Rock Carvings) เมืองต๋าจู่ (Dazu) แต่ละมุมของหน้าผาเต็มไปด้วย พระพุทธรูปแกะสลักหิน ขนาดตั้งแต่เล็กจนถึงใหญ่โตอลังการกว่า 10,000 องค์ แต่ละองค์ถูกแกะสลักอย่างประณีต สื่อสารเรื่องราวจากพระสูตรและตำนานพุทธ

ศาสนามหายาน หนึ่งในไฮไลต์ที่ไม่ควรพลาดคือ พระกวนอิมพันมือองค์ใหญ่แกะสลักในแนวตั้งของหน้าผา ทุกมือและทุกนิ้วถูกสร้างอย่างละเอียดจนดูราวกับสามารถเคลื่อนไหวได้บนทางเดินขึ้นเขา คุณจะได้พบฉากแกะสลักเล่าเรื่องชีวิตพระพุทธเจ้า และเรื่องราวของเทพเจ้าต่างๆ ผสมกับปรัชญาขงจื๊อและเต๋า ทำให้ผู้ชมไม่เพียงแค่ตื่นตากับความงดงามของศิลปะ แต่ยังได้รับแรงบันดาลใจและข้อคิดทางศาสนาและปรัชญา นอกจากความงามและความละเอียดของงานแกะสลักแล้ว ยังมีวัดเซิ่งโซ่วซื่อ วัดโบราณที่สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์ซ่งใต้ วัดแห่งนี้เป็นศูนย์กลางทางศาสนาและศิลปะ เนื่องจากเป็นฐานสำคัญสำหรับการสร้างประติมากรรมหินเป่าติ่งซาน บริเวณวัดรายล้อมไปด้วยอาคารไม้โบราณและวิหารหลายหลัง สถาปัตยกรรมจีนโบราณชัดเจน ทั้งหลังคาโค้งสวยงาม เสากลมแกะสลักลวดลายปราณีต และประตูไม้แกะสลักลายเทพเจ้าและสัตว์มงคล ทำให้เพิ่มความสงบและศรัทธาให้กับผู้มาเยือนทุกคน

เที่ยง 🍽 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

ช้อปปิ้งย่านเจี่ยนหยาง นำท่านเพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งที่ย่านเจี่ยนหยาง แหล่งรวมสินค้าแบรนด์ดัง ร้านค้าท้องถิ่น และของฝากหลากหลายสไตล์ เลือกซื้อสินค้าได้อย่างจุใจ ไม่ว่าจะเป็นแฟชั่น ของใช้ หรือของฝากพื้นเมือง พร้อมสัมผัสบรรยากาศการจับจ่ายในเมืองใกล้เฉิงตูที่กำลังเติบโตและทันสมัย เหมาะสำหรับปิดท้ายทริปแบบครบครัน

อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

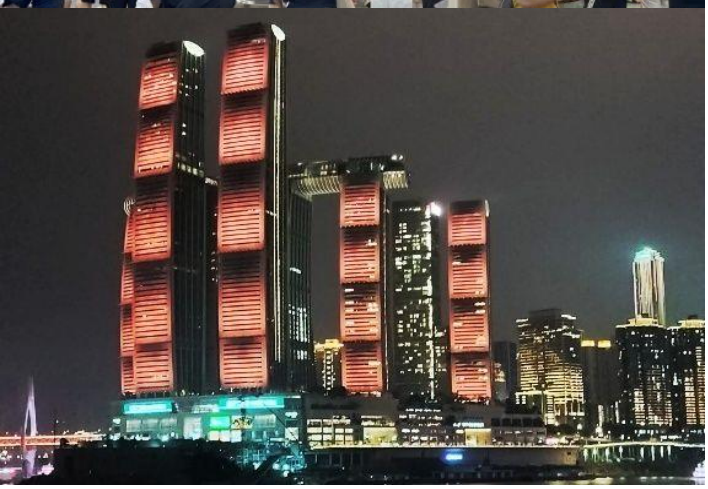
กลับเข้าสู่ที่พัก Rezen Hotel Chongqing

DAY 4 l รถไฟทะลุตึก (ไม่รวมค่าขึ้นรถไฟ) – ถนนโบราณสือปาที (Shi Ba Ti) + เทรดเดอร์เบียร์ – Raffles City – หงหยาต้ง

OPTION: ล่องเรือชมวิวแม่น้ำเหลียงเจียง

เช้า 🍽 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านแวะเช็คอิน สถานีรถไฟฟ้าทะลุตึก (Liziba Station) อีก 1 แลนด์มาร์คที่ต้องมาเช็คอิน รถไฟทะลุตึก รถไฟฟ้าสาย 2 ของมหานครฉงชิ่ง ที่กำลังวิ่งผ่านสถานีหลีจื่อป้า ทะลุตึก 19 ชั้น ซึ่งเป็นอาคารที่พักอาศัยของประชาชน ได้รับการออกแบบให้ลดเสียงการทำงานต่ำเฉลี่ยประมาณ 75.8 เดซิเบล เพื่อลดการรบกวนประชาชน ด้วยนครฉงชิ่ งเป็นเมืองที่เต็มไปด้วยตึกสูงระฟ้าจึงเป็นเรื่องยากที่จะออกแบบและสร้างระบบรถไฟฟ้าปกติธรรมดาทั่วไป จึงได้มีการแก้ปัญหาด้วยการสร้างให้รถไฟวิ่งผ่านตึกเหล่านั้นซะเลย เพื่อประหยัดพื้นที่ และไม่ต้องรื้อถอนตึกเหล่านั้นทิ้ง (ไม่รวมค่าขึ้นรถไฟ)



ถนนโบราณสือปาที (Shi Ba Ti) หรือตรอกบันได 18 ขั้น ตรอกบันไดที่เปรียบเสมือนเส้นเลือดที่เชื่อมโยงระหว่างตอนบนและตอนล่างของเมือง ทั้งยังเชื่อมต่อระหว่างปัจจุบันและอดีตได้อย่างลงตัว ในอดีตที่นี้เคยเป็นย่านที่อยู่อาศัยที่เปี่ยมด้วยชีวิตชีวาและสะท้อนภาพของ "เมืองเก่ าฉงชิ่ง" ที่ชัดเจนที่สุดตลอดการเดินทาง ท่านจะเดินทางผ่านขั้นบันไดสูงชันที่เต็มไปด้วยบ้านเรือนไม้เล็กๆ ร้านตัดผม โรงน้ำชา และเสียงจอแจของผู้คนที่ใช้เส้นทางนี้ในชีวิตประจำวัน ที่นี้คือที่ที่ความทรงจำในวัยเด็กของชาวเมืองหลายต่อหลายรุ่น ได้ถือกำเนิดขึ้น แม้กาลเวลาจะทำให้ภาพในอดีตเลือนลางไป แต่จิตวิญญาณได้ถูกปลุกให้ฟื้นคืนชีพขึ้นมาใหม่ด้วยการบูรณะและสร้างสรรค์ขึ้นใหม่รูปแบบที่งดงามและน่าประทับใจ พร้อมลองเทรดเบียร์สดชิงเต่า หรือ เทรดเดอร์เบียร์ จากเครื่องกดเบียร์อัตโนมัติขนาดยีกษ์ ที่โดดเด่นด้วยคอนเซ็ปต์ “ราคาขึ้น-ลง เหมือนหุ้น” เลือกดื่มเบียร์คราฟต์หลากหลายชนิดรสชาติในบรรยากาศสุดคึกคัก (ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม)

เที่ยง 🍽 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ! บุฟเฟ่ต์สุกี้หม่าล่าสไตล์ฉงชิ่ง

จากนั้นพาท่านสู่ที่สุดดของแลนด์มาร์คสุดล้ำใจกลางเมืองฉงชิ่ง Raffles City MALL (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าเข้า The Crystal Sky Walk) เดินเล่นห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ แหล่งช้อปปิ้งครบวงจร มีทั้งร้านอาหารนานาชาติ คาเฟ่ และ แบรนด์ดัง รวมถึงมีออฟฟิศด้วย เนื่องจากพื้นที่เยอะมาก โดดเด่นด้วยอาคาร 4 อาคาร เชื่อมต่อทางลอยฟ้าทรงเรือ ที่เรียกว่า “The Crystal” ยังมีจุดชมวิว 250 เมตรเหนือพื้นดิน เห็นวิวแม่น้ำสองสายบรรจบกันแบบ 360 องศา

นำท่านสู่ “หงหยาต้ง” คอมเพล็กซ์ในรูปทรงอาคารโบราณขนาดใหญ่ ประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 2,000 ปี จุดไฮไลต์คือถ้ำหงหยา แหล่งการค้าขนาดใหญ่ริมแม่น้ำเจียงหลิงกับสถาปัตยกรรมจีนในชื่อ “เตี้ยวเจี่ยวโหล” หรือเรือนไม้ยกสูง ซึ่งหลังปัจจุบันถูกสร้างขึ้นใหม่ มีการประดับไฟสวยงามมากในตอนกลางคืน ภายในมีทั้งที่พัก ร้านอาหาร ร้านค้า ด้านบนสุดคือจุดชมวิวแม่น้ำเจียงหลิง ด้วยความงดงามทั้งหมดนี้จึงถูกยกให้เป็นที่เที่ยวระดับ 4A ของจีน ภายในมีร้านค้า ร้านอาหาร ร้านขายสินค้าที่ระลึก ฯลฯ ที่นี่ถือเป็นจุดนัดพบพักผ่อนของชาวเมือง และจุดชมวิวชั้นดี อีกทั้งยังเป็นจุดถ่ายรูปที่สำคัญของนักท่องเที่ยวอีกด้วย มีพื้นที่ประมาณ 46,000 ตารางเมตร สูง 75 เมตร มีทั้งหมด 11 ชั้น

ค่ำ 🍽 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
กลับเข้าสู่ที่พัก Rezen Hotel Chongqing

DAY 5 l Sasseur Outlet - ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย – ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

เช้า 🍽 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม และคืนห้องพัก

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ Sasseur Outlet ซาจือฉวน เอาท์เล็ต คือ "สวรรค์แห่งการช้อปปิ้ง" ที่สายช้อปและสายเซลล์ห้ามพลาดเด็ดขาดเมื่อมาเยือนนครฉงชิ่ง ละลานตากับแบรนด์ระดับโลกในราคาสบายกระเป๋า ที่นี่รวบรวมร้านค้าแบรนด์เนมชั้นนำทั้งระดับโลกและแบรนด์กีฬายอดฮิตไว้มากกว่า 370 ร้านค้า ไม่ว่าจะเป็นแบรนด์ลักชูรีและแฟชั่นยอดนิยมอย่าง COACH, Michael Kors, Armani, Versace, Hugo Boss ไปจนถึงแบรนด์สปอร์ตแวร์ขวัญใจมหาชนอย่าง Nike, Adidas และแบรนด์ชั้นนำของจีนอย่าง Li-Ning โดยจุดเด่นที่สุดคือ ส่วนลดที่ลดกระหน่ำตลอดทั้งปี เรียกว่าเป็นพิกัดสำหรับนักล่าของถูกและดีอย่างแท้จริง

ได้เวลาอันสมควรเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย สาธารณรัฐประชาชนจีน

CKG
14:25

PN9429

BKK
16:40

เส้นทาง ฉงชิ่งเจียงเป่ย์ (CKG) – สุวรรณภูมิ (BKK)

14.25 น. เดินทางสู่ประเทศไทย โดยสายการบิน West Air (PN) เที่ยวบินที่ PN9429
16.40 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาสุวรรณภูมิประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ* โปรแกรมอาจมีการสลับวันหรือเปลี่ยนแปลงไปตามความเหมาะสมโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ขึ้นอยู่กับตามสถานการณ์ท้องถิ่น สถานที่ท่องเที่ยว เทศกาล หรือ สภาพอากาศท้องถิ่น ณ เวลานั้น ทั้งนี้การเปลี่ยนทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของทุกท่านเป็นหลักสำคัญ

ภาพทั้งหมดที่แสดงใช้เพื่อประกอบความเข้าใจ และส่งเสริมการท่องเที่ยวอย่างแท้จริง

การเที่ยวชมบริเวณเขตพื้นที่ราบสูง ซึ่งมีอากาศเบาบางมีความกดอากาศต่ำ มีผลทำให้ร่างกายรับออกซิเจนได้น้อยกว่าปกติ อาจส่งผลให้เกิดอาการแพ้พื้นที่สูงได้ ข้อเสนอแนะ อาการนี้สามารถเกิดขึ้นได้กับทุกเพศทุกวัย ควรซื้อประกันสุขภาพที่คุ้มครองเพียงพอสำหรับค่ารักษาพยาบาลและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง หรืออาจพบแพทย์เพื่อประเมินความพร้อมก่อนเดินทาง หากไม่ได้ระมัดระวังเรื่องสุขภาพ หลายกรณีมีอันตรายถึงชีวิต

**ประกันการเดินทางของบริษัทฯ จัดทำให้เป็นประกันอุบัติเหตุในการเดินทางเท่านั้น ไม่รวมประกันสุขภาพและโรคประจำตัว หากผู้เดินทางต้องการซื้อประกันสุขภาพเพิ่ม กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ หรือ หัวหน้าทัวร์ก่อนการเดินทาง

JC86-CKGPN_ฉงซิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
21-25 ตุลาคม 2569 (วันหยุด)	18,900	5,900
22-26 ตุลาคม 2569 (วันหยุด)	18,900	5,900
23-27 ตุลาคม 2569 (วันหยุด)	18,900	5,900
24-28 ตุลาคม 2569	17,900	5,900
25-29 ตุลาคม 2569	17,900	5,900
26-30 ตุลาคม 2569	16,900	5,900
27-31 ตุลาคม 2569	17,900	5,900
28 ตุลาคม – 01 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
29 ตุลาคม – 02 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
30 ตุลาคม – 03 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
31 ตุลาคม – 04 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
01-05 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
02-06 พฤศจิกายน 2569	16,900	5,900
03-07 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
04-08 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
05-09 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
06-10 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
07-11 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
08-12 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
09-13 พฤศจิกายน 2569	16,900	5,900
10-14 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900

JC86-CKGPN_ฉงซิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27 **อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
11-15 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
12-16 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
13-17 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
14-18 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
15-19 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
16-20 พฤศจิกายน 2569	16,900	5,900
17-21 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
18-22 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
19-23 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
20-24 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
21-25 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
22-26 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
23-27 พฤศจิกายน 2569	16,900	5,900
24-28 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
25-29 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
26-30 พฤศจิกายน 2569	17,900	5,900
27 พฤศจิกายน – 01 ธันวาคม 2569	17,900	5,900
28 พฤศจิกายน – 02 ธันวาคม 2569	17,900	5,900
29 พฤศจิกายน – 03 ธันวาคม 2569	17,900	5,900
30 พฤศจิกายน – 01 ธันวาคม 2569	16,900	5,900

JC86-CKGPN_ฉงชิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27 **อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
01-05 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
02-06 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
03-07 ธันวาคม 2569 (วันหยุด)	19,900	5,900
04-08 ธันวาคม 2569 (วันหยุด)	19,900	5,900
06-10 ธันวาคม 2569 (วันหยุด)	19,900	5,900
07-11 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
08-12 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
09-13 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
10-14 ธันวาคม 2569 (วันหยุด)	19,900	5,900
11-15 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
12-16 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
13-17 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
14-18 ธันวาคม 2569	17,900	5,900
15-19 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
16-20 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
17-21 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
18-22 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
19-23 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
20-24 ธันวาคม 2569	18,900	5,900
21-25 ธันวาคม 2569	17,900	5,900
22-26 ธันวาคม 2569	19,900	5,900

JC86-CKGPN_ฉงชิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27 **อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
30 ธันวาคม 2569 – 03 มกราคม 2570	22,900	5,900
03-07 มกราคม 2570	17,900	5,900
04-08 มกราคม 2570	16,900	5,900
05-09 มกราคม 2570	17,900	5,900
06-10 มกราคม 2570	17,900	5,900
07-11 มกราคม 2570	17,900	5,900
08-12 มกราคม 2570	17,900	5,900
09-13 มกราคม 2570	17,900	5,900
10-14 มกราคม 2570	17,900	5,900
11-15 มกราคม 2570	16,900	5,900
12-16 มกราคม 2570	17,900	5,900
13-17 มกราคม 2570	17,900	5,900
14-18 มกราคม 2570	17,900	5,900
15-19 มกราคม 2570	17,900	5,900
16-20 มกราคม 2570	17,900	5,900
17-21 มกราคม 2570	17,900	5,900
18-22 มกราคม 2570	16,900	5,900
19-23 มกราคม 2570	17,900	5,900
20-24 มกราคม 2570	17,900	5,900
21-25 มกราคม 2570	17,900	5,900
22-26 มกราคม 2570	17,900	5,900

JC86-CKGPN_ฉงซิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27 **อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
23-27 มกราคม 2570	17,900	5,900
24-28 มกราคม 2570	17,900	5,900
25-29 มกราคม 2570	16,900	5,900
26-30 มกราคม 2570	17,900	5,900
27-31 มกราคม 2570	17,900	5,900
01-05 มีนาคม 2570	16,900	5,900
02-06 มีนาคม 2570	17,900	5,900
03-07 มีนาคม 2570	17,900	5,900
04-08 มีนาคม 2570	17,900	5,900
05-09 มีนาคม 2570	17,900	5,900
06-10 มีนาคม 2570	17,900	5,900
07-11 มีนาคม 2570	17,900	5,900
08-12 มีนาคม 2570	16,900	5,900
09-13 มีนาคม 2570	17,900	5,900
10-14 มีนาคม 2570	17,900	5,900
11-15 มีนาคม 2570	17,900	5,900
12-16 มีนาคม 2570	17,900	5,900
13-17 มีนาคม 2570	17,900	5,900
14-18 มีนาคม 2570	17,900	5,900
15-19 มีนาคม 2570	16,900	5,900

JC86-CKGPN_ฉงซิ่ง Freeday (ไม่ลงร้าน)_5D4N_21Oct26-Mar27 **อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
16-20 มีนาคม 2570	17,900	5,900
17-21 มีนาคม 2570	17,900	5,900
18-22 มีนาคม 2570	17,900	5,900
19-23 มีนาคม 2570	17,900	5,900
20-24 มีนาคม 2570	17,900	5,900
21-25 มีนาคม 2570	17,900	5,900
22-26 มีนาคม 2570	16,900	5,900
23-27 มีนาคม 2570	17,900	5,900

สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อตรวจสอบราคาทัวร์และเงื่อนไขเพิ่มเติมก่อนทำการจอง เนื่องจากอาจมีค่าใช้จ่ายหรือข้อกำหนดที่แตกต่างกันไปตามสัญชาติและข้อบังคับของแต่ละประเทศ

ราคาเด็กทารก (INFANT) ซึ่งมีอายุไม่ถึง 2 ปีบริบูรณ์ ณ วันเดินทางกลับ

โปรดสอบถาม *ไม่มีที่นั่งบนเครื่องบิน+ไม่มีน้ำหนักกระเป๋า+ไม่มีเตียงที่พักโรงแรม*

ค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น ท่านละ 2,000 บาท / ท่าน / ทริป

****ทิปหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจในบริการของท่าน** ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บ ณ วันเดินทางที่สนามบิน**

การจองตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ หากท่านมีการจองตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ (เชื่อมต่อกับเที่ยวบินทัวร์) กรุณาตรวจสอบเที่ยวบินยืนยัน (Flight Confirmation) กับเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง หากมีการยกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงเที่ยวบินภายในประเทศ ทางบริษัทฯ ไม่สามารถรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นได้ เนื่องจากอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของโปรแกรมทัวร์

เงื่อนไขห้องพักโรงแรม (โดยเฉพาะในประเทศจีน) ห้องพักประเภท Double Bed (DBL) เนื่องจากห้องพักประเภท Double Bed (เตียงใหญ่) ในโรงแรมประเทศจีนมีจำนวนจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซี่ที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้กับวันเดินทาง อาจไม่สามารถดำเนินการได้ | **โรงแรมในเมืองโบราณส่วนมากมีขนาดเล็ก** และมีจำนวนห้องพักแต่ละประเภทจำกัด หากไม่แจ้งความประประสงค์ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักทุกกรณี**โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็น โรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (ตามมาตรฐานประเทศจีน)**

อัตราค่าบริการนี้รวม

1. **ตั๋วเครื่องบิน:** ตั๋วเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด ตามรายการที่ระบุ (ตั๋วกรุ๊ปไม่สามารถสะสมไมล์, เปลี่ยนเที่ยวบิน, เปลี่ยนวันเดินทาง หรืออัปเกรดที่นั่งได้) พร้อมรวมค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง
2. **น้ำหนักกระเป๋า:** ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋าเดินทางไม่เกิน 20 กก. (1-2 ชิ้น) และกระเป๋าถือขึ้นเครื่อง (Hand Carry) 7 กก. (1 ชิ้น)
3. **ที่พัก:** โรงแรมตามรายการที่ระบุ หรือเทียบเท่า พักห้องละ 2-3 ท่าน
   - o หมายเหตุห้องพัก: กรณีผู้เดินทาง 3 ท่าน อาจมีบริการเป็นเตียงเสริมหรือโซฟาเบดสำหรับท่านที่ 3 ในบางโรงแรม หรืออาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพัก บริษัทฯ แนะนำให้เปิดห้องพัก 2 ห้อง (1 Twin + 1 Single) เพื่อความสะดวก
   - o ในช่วงเทศกาล หรืองานกิจกรรมพิเศษ หากโรงแรมตามรายการเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับเปลี่ยนโรงแรมเป็นเมืองใกล้เคียง โดยยึดมาตรฐานคุณภาพและความเหมาะสมเดิม
4. **มัคคุเทศก์:** ค่ามัคคุเทศก์ผู้คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
5. **อาหาร:** ค่าอาหารตามรายการระบุ (อาจมีการสลับมื้อ/เปลี่ยนแปลงเมนูตามสถานการณ์ เช่น เวลาเที่ยวบิน การจราจร หรือวันปิดทำการร้าน) เมนูหลักเป็นหมูหรือไก่ หรือมื้อพิเศษตามรายการ
6. **ค่าเข้าชม:** ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามที่ระบุในรายการ
7. **ยานพาหนะท้องถิ่น:** ค่ารถขนาดตามความเหมาะสม รถปรับอากาศตามรายการระบุ
8. **ภาษี:** ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
9. **ประกันภัย:** ประกันอุบัติเหตุการเดินทาง วงเงิน 1 ล้านบาท ตามเงื่อนไขกรมธรรม์ของบริษัทประกันภัย

อัตราค่าบริการไม่รวม

1. **ค่าใช้จ่ายส่วนตัว:** ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการ เช่น อาหาร/เครื่องดื่มสั่งเพิ่ม, โทรศัพท์, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีด
2. **หนังสือเดินทาง/วีซ่า:**
   - o ค่าทำหนังสือเดินทางไทย
   - o ค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ
   - o ค่าธรรมเนียมวีซ่าจีน สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างประเทศ หรือผู้ที่ไม่มีสิทธิ์ได้รับการยกเว้นวีซ่าเข้าจีน
   - o หมายเหตุ: หากรัฐบาลปลายทางประกาศยกเลิก/เปลี่ยนแปลงนโยบายฟรีวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าวีซ่าท่องเที่ยวและค่าบริการยื่นวีซ่าเพิ่มเติมตามจริง (เงื่อนไขเป็นไปตามนโยบายรัฐบาลปลายทาง)ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษนอกเหนือจากรายการ โทรศัพท์ อินเตอร์เน็ต มินิบาร์ ซักรีด ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
3. **น้ำหนักกระเป๋าเกิน:** ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางส่วนเกินกว่าที่สายการบินกำหนด
4. **ภาษีน้ำมัน/ค่าใช้จ่ายสายการบินเพิ่มเติม:** ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว หรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่สายการบินอาจเรียกเก็บเพิ่ม
5. **อาหารเฉพาะทาง:** ค่าอาหารสำหรับท่านที่ทานเจ, มังสวิรัติ, และ/หรืออาหารสำหรับมุสลิม (โปรดระบุให้ชัดเจนตั้งแต่ขั้นตอนการจอง หากแจ้งกระทันหันอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม หรือไม่สามารถจัดหาให้ได้)
6. **ค่าทิป:** ค่าทิปมัคคุเทศก์ และคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (บริษัทฯ ขอเรียกเก็บ ณ วันเดินทางที่สนามบิน)ส่วนค่าทิปหัวหน้าทัวร์ (ตามมาตรฐาน 100 บาท/ท่าน/วัน) ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ
7. **ค่าบริการพิเศษ:** ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม (บริษัทฯ ไม่ได้จัดให้ เพื่อป้องกันการสูญหายและเพิ่มความรวดเร็วในการเข้าห้องพัก)
8. **ค่าใช้จ่ายด้านสุขภาพ/การกักตัวเพิ่มเติม:** หากหน่วยงานรัฐบาลไทย และ/หรือประเทศปลายทางมีการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดเกี่ยวกับการกักตัวเพิ่มเติม และ/หรือ ขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติม ทางผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนเกินด้วยตนเอง

การจองทัวร์ และการชำระเงิน

- **ชำระมัดจำ:** ชำระมัดจำท่านละ 10,000 บาท ภายใน 2 วัน (48 ชั่วโมง) หลังจากส่งเอกสารการจอง
  o กรณีจองก่อนเดินทาง 30 วัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- **ชำระส่วนที่เหลือ:** ชำระส่วนที่เหลือทั้งหมด ก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- **การยกเลิกที่นั่งอัตโนมัติ:** หากไม่ชำระมัดจำ หรือชำระไม่ครบตามจำนวนที่กำหนด บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ และขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- **หลักฐานการโอนเงิน:** โปรดส่งสำเนาการโอนเงินแต่ละส่วนมาทางอีเมลของบริษัทฯ เท่านั้น

เงื่อนไขการยกเลิกการจอง

- **ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันขึ้นไป:** คืนเงินค่าทัวร์หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
  o ยกเว้น: วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ หรือวันหยุดเทศกาล ต้องยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วัน
- **ยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน: คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน, โรงแรม, และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ**
- **ยกเลิกก่อนเดินทางน้อยกว่า 15 วัน: บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมด ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**
- **กรณีวันหยุดเทศกาล/วันหยุดยาวต่อเนื่อง: หากจองทัวร์ในช่วงดังกล่าว และมีการแจ้งยกเลิก บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น**
- **การยกเลิกที่ไม่ได้เกิดจากความผิดบริษัทฯ: หากมีการยกเลิกการเดินทางที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของบริษัทฯ (เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า, ตม. ไม่อนุญาตให้เข้าประเทศตามนโยบาย, หรือเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ที่ไม่ได้เกิดจากความบกพร่องของบริษัทฯ) บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบและไม่คืนค่าทัวร์ใดๆ**

เงื่อนไขสำคัญเกี่ยวกับเอกสารการเดินทาง

- **การส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport):** ผู้เดินทางต้องส่งสำเนาหนังสือเดินทางที่ชัดเจน เพื่อใช้ในการสำรองที่นั่งและใส่ชื่อในระบบสายการบิน
  สำคัญ: หากไม่ส่งสำเนาหนังสือเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ-นามสกุล และข้อมูลอื่นๆ (สายการบินไม่มีระบบแก้ไขชื่อ/นามสกุล หรือเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางโดยมีค่าใช้จ่าย)
- **อายุและสภาพหนังสือเดินทาง:**
  o หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย
  o ต้องมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่าและตราเข้า-ออกประเทศ อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
  o หนังสือเดินทางต้องไม่มีการชำรุด, เปียกน้ำ, ขีดเขียนรูปภาพ หรือตราปั๊มที่ไม่ใช่ทางการ หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ
- **คดีความ: หากมีคดีความที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ หากไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น**
- **Re-Entry VISA (กรณีวีซ่าทำงานไทย): กรณีมีวีซ่าทำงานในประเทศไทย ต้องดำเนินการ Re-Entry VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง**
- **เอกสารประกอบการเดินทางอื่นๆ: สำหรับท่านที่ต้องมีตราอนุญาตเดินทางเข้า-ออกนอกประเทศ (วีซ่า), เอกสารแจ้งเข้า-ออก หรือ Work Permit ซึ่งจำเป็นต่อการเดินทางไปยังสถานที่ต่างๆ ให้ทราบก่อนยืนยัน)**

เงื่อนไขเฉพาะการให้บริการทัวร์

- **วัตถุประสงค์การเดินทาง:** ***ทัวร์นี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น***
- **จำนวนผู้เดินทางและหัวหน้าทัวร์:**
  - o 10 ท่านขึ้นไป: โปรแกรมจะออกเดินทางโดย ไม่มีหัวหน้าทัวร์ (มีเอกสารพร้อมข้อมูลการเดินทางและมีไกด์ท้องถิ่นดูแลตามโปรแกรม)
  - o 15 ท่านขึ้นไป: โปรแกรมจะออกเดินทาง พร้อมหัวหน้าทัวร์ จากประเทศไทย
- **กรณีผู้เดินทางไม่ถึงจำนวนที่กำหนด:** หากจำนวนผู้เดินทางไม่ถึงเกณฑ์ที่ระบุข้างต้น บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้ โดยจะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า อย่างน้อย 7 วันก่อนเดินทาง:
  - o **จัดให้จอยทัวร์ (Join Tour):** ท่านจะถูกจัดให้ร่วมเดินทางกับโปรแกรมของบริษัทพันธมิตรที่มีกำหนดการและเส้นทางใกล้เคียงกัน (เงื่อนไขและราคาอาจเปลี่ยนแปลง) ซึ่งจะแจ้งให้ท่านทราบเพื่อพิจารณาก่อนยืนยัน
  - o **เลื่อนหรือยกเลิกการเดินทาง:** บริษัทฯ จะทำการเลื่อนหรือยกเลิกโปรแกรม โดยเสนอทางเลือกในการคืนเงิน หรือเก็บเครดิตไว้ใช้สำหรับการเดินทางในอนาคต
  - o **ปรับราคาค่าบริการเพิ่ม:** หากผู้เดินทางน้อยกว่า 10 ท่าน แต่ยังประสงค์เดินทาง บริษัทฯ ขอปรับราคาค่าบริการเพิ่ม เพื่อให้สอดคล้องกับต้นทุน (จะแจ้งรายละเอียดให้ทราบก่อนยืนยัน)
- **ข้อจำกัดการให้บริการรถโค้ชในจีน:** ตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาชนจีน รถบัสนำเที่ยวสามารถให้บริการได้วันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง มัคคุเทศก์และพนักงานขับรถจะเป็นผู้บริหารจัดการเวลาตามความเหมาะสม ซึ่งขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรเป็นสำคัญ ดังนั้น บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว หรือลำดับสถานที่ตามความจำเป็น
- **โรงแรมและห้องพัก:**
  - o รายการนำเที่ยวนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้ง หลังจากสำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมที่จัดให้จะอยู่ในระดับใกล้เคียงกับที่ระบุไว้ในโปรแกรม และอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม
  - o การจัดสรรห้องพักเป็นสิทธิ์ของโรงแรมที่ให้บริการแก่คณะทัวร์ บริษัทฯ ไม่สามารถรับประกันการได้ห้องพักตามความประสงค์เฉพาะ (เช่น ห้องสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่) เนื่องจากขึ้นอยู่กับความพร้อมในการให้บริการของโรงแรม
  - o มาตรฐานโรงแรมในจีนอาจแตกต่างจากมาตรฐานสากล การระบุระดับดาวในโปรแกรมเป็นการรับรองตามมาตรฐานการท่องเที่ยวของจีนเท่านั้น

ข้อควรทราบและข้อจำกัดเพิ่มเติม

- **ความล่าช้า/เปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน:** เนื่องจากเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า หากมีเที่ยวบินล่าช้าหรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายตั๋วเครื่องบินภายในประเทศหรือต่างประเทศที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์ แนะนำให้สำรองเวลาเดินทางไว้อย่างต่ำ 4-5 ชั่วโมง
- **ความรับผิดชอบต่อทรัพย์สิน:** บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม หรืออุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง หรือกรณีที่กระเป๋าสูญหาย/ชำรุดจากสายการบิน
- **ตั๋วเครื่องบินหมู่คณะ** (เงื่อนไขพิเศษ):
  - o เป็นตั๋วราคาพิเศษ หากไม่เดินทางพร้อมคณะ ไม่สามารถเลื่อนวัน, คืนเงิน หรือเปลี่ยนชื่อได้
  - o หากมีการปรับราคาค่าโดยสารสูงขึ้น (ตามราคาน้ำมัน/ค่าเงิน) บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ปรับราคาตั๋ว
  - o ไม่สามารถล็อกที่นั่ง หรือเลือกแถวที่นั่งได้ เนื่องจากเป็นไปตามระบบสุ่มของสายการบิน ที่นั่งที่ได้อาจไม่ติดกัน
- **เวลาเช็คอินสายการบิน:** เคาน์เตอร์เช็คอินเปิด 3 ชั่วโมงก่อนเวลาเครื่องออก และปิด 90 นาทีก่อนเวลาออกเดินทาง ผู้โดยสารจำเป็นต้องดำเนินการให้เรียบร้อยภายในเวลาที่กำหนด มิฉะนั้นสายการบินสงวนสิทธิ์ปฏิเสธการเดินทางโดยไม่มีการคืนเงินค่าโดยสาร

- **สิทธิ์ของสายการบินในการปฏิเสธการเดินทาง:** ***สายการบินอาจปฏิเสธการเดินทางหาก:***
  o ไม่แสดงตน/ยืนยันตัวตนต่อพนักงาน
  o แสดงเอกสารไม่ครบถ้วน/ไม่ถูกต้อง (รวมถึงเอกสารชำรุด)
  o ไม่มีตราอนุญาตเดินทางเข้า-ออกประเทศ (วีซ่า) หรือเอกสารที่จำเป็นอื่นๆ
  o สายการบินเห็นว่าไม่สมควรเดินทางด้วยเหตุผลทางการแพทย์ (เช่น อาการเมาสุรา, เป็นอันตรายต่อผู้โดยสารอื่น) หรือกระทำการประทุษร้าย/ก่อความวุ่นวาย/ดูหมิ่นพนักงาน
- **ความรับผิดชอบจากความผิดพลาดของสายการบิน:** กรณีเกิดความผิดพลาดจากสายการบิน (ความล่าช้า, การยกเลิก, การยุบรวมเที่ยวบิน, การเปลี่ยนแปลงตารางเดินทาง) เนื่องจากเหตุการณ์นอกเหนือการควบคุมของสายการบิน หรือเหตุผลเชิงพาณิชย์/ความปลอดภัย บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้ในทุกกรณี
- **เงื่อนไขสุขภาพและการเดินทาง:**
  o ***ผู้ทุพพลภาพ/มีปัญหาสุขภาพ:*** โปรดแจ้งบริษัทฯ ก่อนซื้อทัวร์ เพื่อตรวจสอบกับสายการบินและผู้ให้บริการ เนื่องจากอาจไม่อนุญาตให้นำอุปกรณ์ช่วยเหลือ (เช่น น้ำยา, เข็มฉีดยา, เครื่องใช้แบตเตอรี่, เครื่องหายใจ) ขึ้นเครื่อง
  o ***สตรีมีครรภ์:*** โปรดแจ้งบริษัทฯ ก่อนซื้อทัวร์ เพื่อตรวจสอบกับสายการบิน
    - §อายุครรภ์ไม่ถึง 27 สัปดาห์: ต้องลงนามเอกสารจำกัดขอบเขตความรับผิดชอบของสายการบิน
    - §อายุครรภ์ 28-34 สัปดาห์: แสดงใบรับรองแพทย์ (อายุไม่เกิน 30 วัน) และลงนามเอกสารจำกัดขอบเขตความรับผิดชอบ
    - §อายุครรภ์ตั้งแต่ 35 สัปดาห์ขึ้นไป: สายการบินปฏิเสธการให้บริการ

การยอมรับเงื่อนไข

การชำระเงินมัดจำหรือค่าบริการเต็มจำนวน ถือเป็นการยืนยันว่าท่านได้รับทราบและยอมรับในเงื่อนไขการให้บริการทั้งหมดที่ระบุในรายการทัวร์นี้
**** ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ โปรดอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกข้ออย่างถ่องแท้และครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของท่านเอง ****

หมายเหตุทั่วไป

- ภาพประกอบ: ภาพที่ใช้เป็นภาพเพื่อประกอบความเข้าใจและสงเสริมการท่องเที่ยวเท่านั้น
- อำนาจมัคคุเทศก์/ตัวแทน: มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการให้คำมั่นสัญญาใดๆ แทนบริษัทฯ เว้นแต่จะได้รับการอนุมัติเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้มีอำนาจของบริษัทฯ เท่านั้น